裁军谈判会议

CD/PV.1126
24 February 2009

CHINESE

第一一二六次全体会议最后记录

2009年2月24日星期二上午10时10分
在日内瓦万国宫举行

主 席：奇察卡·希帕齐瓦先生(津巴布韦)

主席(以英语发言)：我宣布裁军谈判会议第 1126 次全体会议现在开始。今天只有一个国家登记发言。请俄罗斯联邦大使发言

洛希宁先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言)：主席先生，欢迎你就任裁军谈判会议主席这个责任重大而又重要的职位，祝你和津巴布韦代表团的工作富有成效、圆满成功。

在我们的共同努力中，俄罗斯联邦代表团将给予全力合作和支持。我们还要感谢裁军谈判会议前任主席越南代表团，他们有序地开展了工作，并取得了卓越成果。

主席先生，前几任裁谈会主席代表六主席机制，曾与裁谈会秘书长共同致函裁谈会各成员国首都，邀请这些国家领导人的代表在裁谈会上发言，作为高级别会议的一部分。莫斯科非常认真地研究了该建议。俄罗斯代表团非常重视裁军谈判会议的活动，裁谈会是世界上裁军领域唯一的谈理论坛。

因此，我国外交部长计划于 3 月 6 日下午抵达日内瓦，并愿意在裁军谈判会议上发言。他希望在发言中阐述相关国际安全问题、军备控制、裁军和不扩散，并向裁谈会成员国介绍俄罗斯关于如何解决这些问题的看法。

很可惜，鉴于其行程安排，外交部长只能在 3 月 7 日上午对裁谈会讲话。中午一过，他就得返回莫斯科。我们当然知道 3 月 7 日是星期六，组织这样一次会议可能会给各代表团及裁谈会秘书处带来很大困难。但同时我想强调，拉夫罗夫部长确实只有可能在 3 月 7 日上午对裁谈会讲话，希望你们能够理解和支持。

主席先生，有鉴于此，我请你、我们的同事以及裁军谈判会议秘书长在 3 月 7 日举行全体会议，会议可以于上午 10 时 30 分开始，并确保裁军谈判会议成员国和观察员以适当的方式及时接到关于这次讲话的正式通知。

再次请你支持上述请求。

主席(以英语发言)：感谢俄罗斯联邦大使对主席的美言，并感谢他的发言。

有没有代表团要就此发言？看来没有。

敬请各代表团考虑俄罗斯联邦关于在 3 月 7 日上午 10 时 30 分举行会议的请求。有代表团反对吗？没有的话，我就认为我们愿意聆听尊敬的俄罗斯联邦外交部长的讲话了。那我们就这么定了。非常感谢各位代表。

就这样决定。

请裁谈会秘书长发言。

奥尔忠尼启则先生(裁军谈判会议秘书长兼联合国秘书长个人代表)(以英语发言)：主席先生，秘书处一定会通知每个代表团会议时间和地点。我想应该就在本会议厅举行。经决定，将于上午 10 时 30 分举行。由于裁谈会尚未用尽分配给它举行会议的时间，因此不会给联合国造成财政负担。去年和前年都有类似情况，今年也不例外。所以这方面不存在资金困难。该会议没有超出裁谈会的预算范围。

主席(以英语发言)：感谢您的发言，秘书长先生。

还有代表团想发言吗？看来没有。

今天的工作到此结束。五分钟后，曼弗雷迪大使将主持关于议程项目 1 和 2 的非正式辩论。下次正式全体会议将于 2 月 26 日星期四上午 10 时在本会议厅举行。

上午 10 时 20 分散会

-- -- -- -- --